

Taal: Engels



Handleiding

B TEC
BT Speedbox 2

MSH equipment
Appelmarkt 7
1681 PE Zwaagdijk-Oost
Tel: 0228-561100
Fax: 0228-561112
Mail: info@msh-equipment.nl

Website: www.msh-equipment.nl

Declaration of conformity according to DIN EN 45014

Manufacturer: B-TEC GmbH
Zunftweg 6-8
D-31303 Burgdorf / Ehlershausen



Herewith, we declare that the machines and marketed models described in the following conform in conception and in design to the relevant fundamental safety and health requirements of the applicable EU directives.

All of our manufactured or assembled parts conform to the listed regulations.

If you change the machine without our explicit agreement, this declaration will be herewith invalidated.

Product type: Spraying-gun cleaning-device

Type designation: **Speedbox 2**

Serial-nr:

Construction year: 2013

The machines conform to the following regulations:

Maschinenrichtlinie 2006/42/EG

Explosionsschutz-Richtlinie 94/9/EG ; Registered with: PTB 0102 / R.Nr.: 05 ATEX D 116

The following harmonising standards have been used:

Safety of machinery, equipment and facilities: **CEN EN 12100-1 / CEN EN 12100-2 / CEN EN 14121-1**

Machines for surface cleaning, aqueous and combustible liquids: **CEN EN 12921-2 / 12921-3**

General rules and safety requirements for pneumatic-systems: **DIN EN ISO 4414**

Special national norms are applied:

Guidelines for facilities to clean workpieces with liquid detergents: **BGR 180**

Safety- and healthsigns at workplace: **BGV A8**

Ex declaration: Ex II 2 G c II B<T6

Responsibility for technical documents: Hans-Joachim Bödrich, Michael Bellroth

Address: Refer to manufacturer's address

Location/Date/Manufacturer's signature
Function of the signer: Managing director

.....Hannover, 01.03.2013.....

Table of contents

1. Important information	1
1.1 Explanation of the symbols	2
2. Technical description of the cleaner	3
2.1 Technical information.....	3
2.2 Spare-part names and spare-part numbers	4
2.3 Pneumatic plan.....	5
3. Approved cleaning agents	6
4. Safety regulations.....	7
4.1 Instructions, rules and information of the employers' liability insurance association	7
4.2 Safety instructions.....	8
4.3 Safety regulations pertaining to the installation of B-TEC machines.....	9
5. Transport and installation	10
5.1 Requirements to the installation site	10
6. Operating instructions.....	11
6.1 Commissioning	11
6.2 Operational procedure	12
7. Care and maintenance	14
7.1 Maintenance of the machine	14
7.2 Disposal	14
8. Safety inspection checklist	15

1. Important information



We thank you for your trust you gave to us by buying the change over cleaning station "Speedbox II". At the rating plate at your cleaner you will find the exact name and serial-number of your cleaner for an uncomplicated service and shipment of spare parts.

The B-TEC cleaner has been built under highest quality standards for high reliability. Because of certain procedures there are places and parts that can't be protected without compromising the usability and function. Therefore we ask you to read this document carefully before using the cleaner to reach maximum life and reliable operation.



Read this document carefully before commissioning and keep it for future reference!

On page 15 of this instruction book there is a form for documenting safety inspections at regular intervals. The form has only to be filled out by specialist technicians (persons with sufficient knowledge and experience or manufacture's mechanics) or experts (e.g. engineers or Technical Control Board experts).



Safety inspections have to be conducted before operation and at least once every year!

The B-TEC devices and machines are only allowed to be used for the purpose explicitly described below. Any other use is in contrast with the regulations. The manufacturer cannot be held liable for damages resulting from such non-regulations use.



The B-TEC devices and machines are only to be used for the purpose explicitly described below!

These devices and machines are allowed to be used for cleaning varnish and spray paint guns as well as paint soiled parts and hand tools using **non-combustible**, aqueous cleaners for water-based varnishes.

The cleaners are not allowed to be used in continuous operation as for instance in serial production. Improper use of the washers can endanger the health of the operator and of others and cause damage to the cleaner itself or to other materials and assets.



Improper use of the cleaners can endanger the health of the operator!

1.1 Explanation of the symbols

Attention!



You will find this symbol whenever attention is drawn to situations in which danger to life can arise due to or during incorrect or improper operation. Pay special attention to these symbols and act carefully.

Notice!



You will find this symbol in the operating manual whenever your attention shall be drawn to correct work procedures, economic ways of operation or when the machines can be damaged by incorrect operation.



- Technical changes and errors reserved. All pictures similar -

2. Technical description of the cleaner

The Speedbox II is produced for cleaning spray paint guns automatically. The automatic wash cycle is activated by a dip-switch. In addition, there is a jet-gun at the right side of the cleaner. The device is designed for use in a spray booth with the use of disposal cup systems.

2.1 Technical information

Compressed-air connection

Operating pressure: max. 6 bar

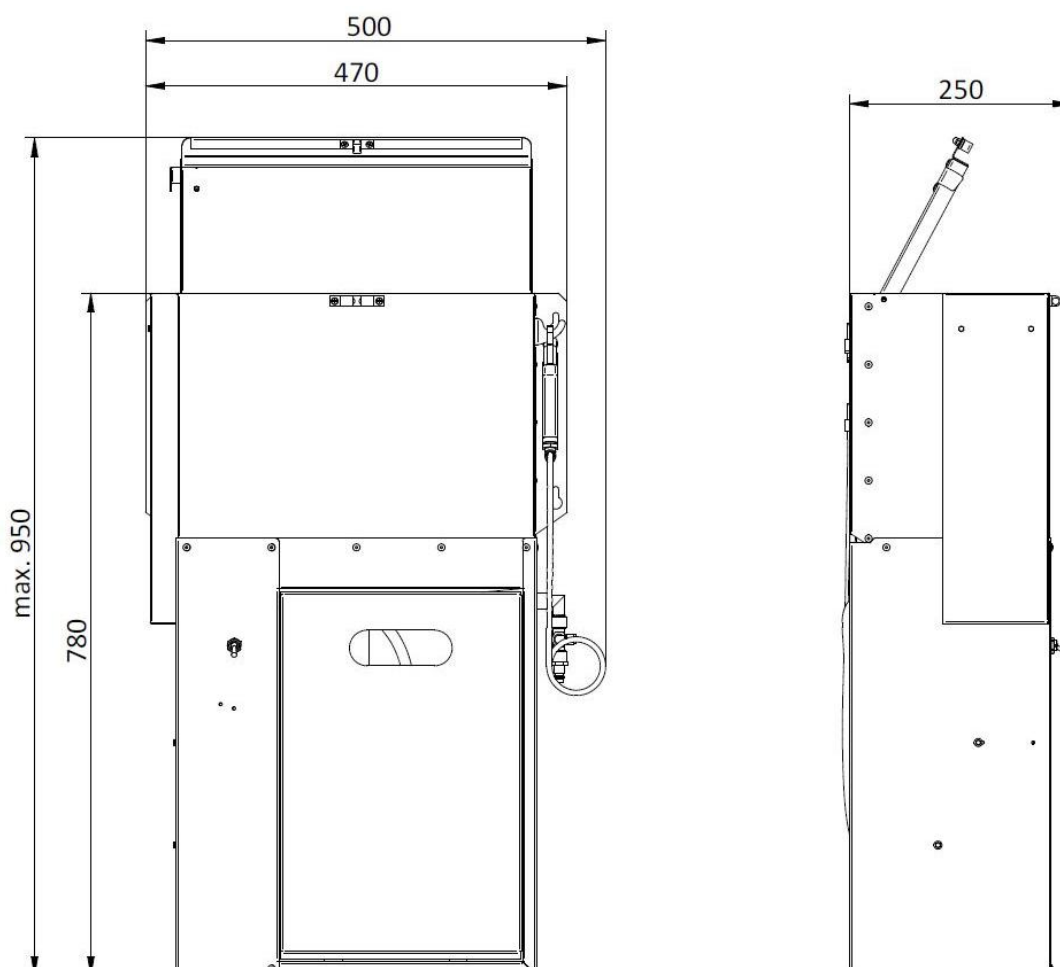
Acoustic emission

Average level of acoustic emission: 76 dB(A)

Container size in the station:

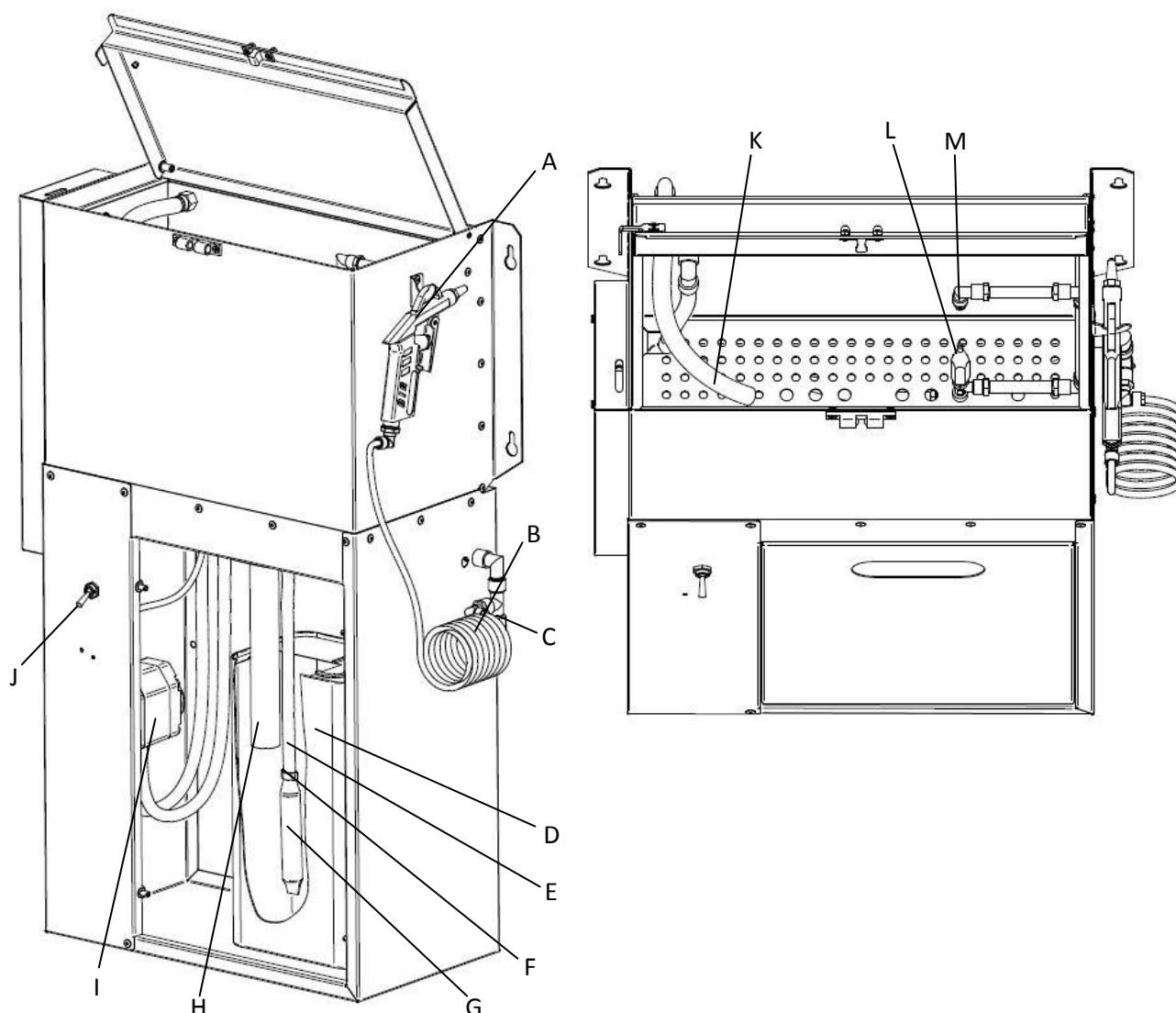
Size max.: max. 10 liter

Quantity: 1 pc.



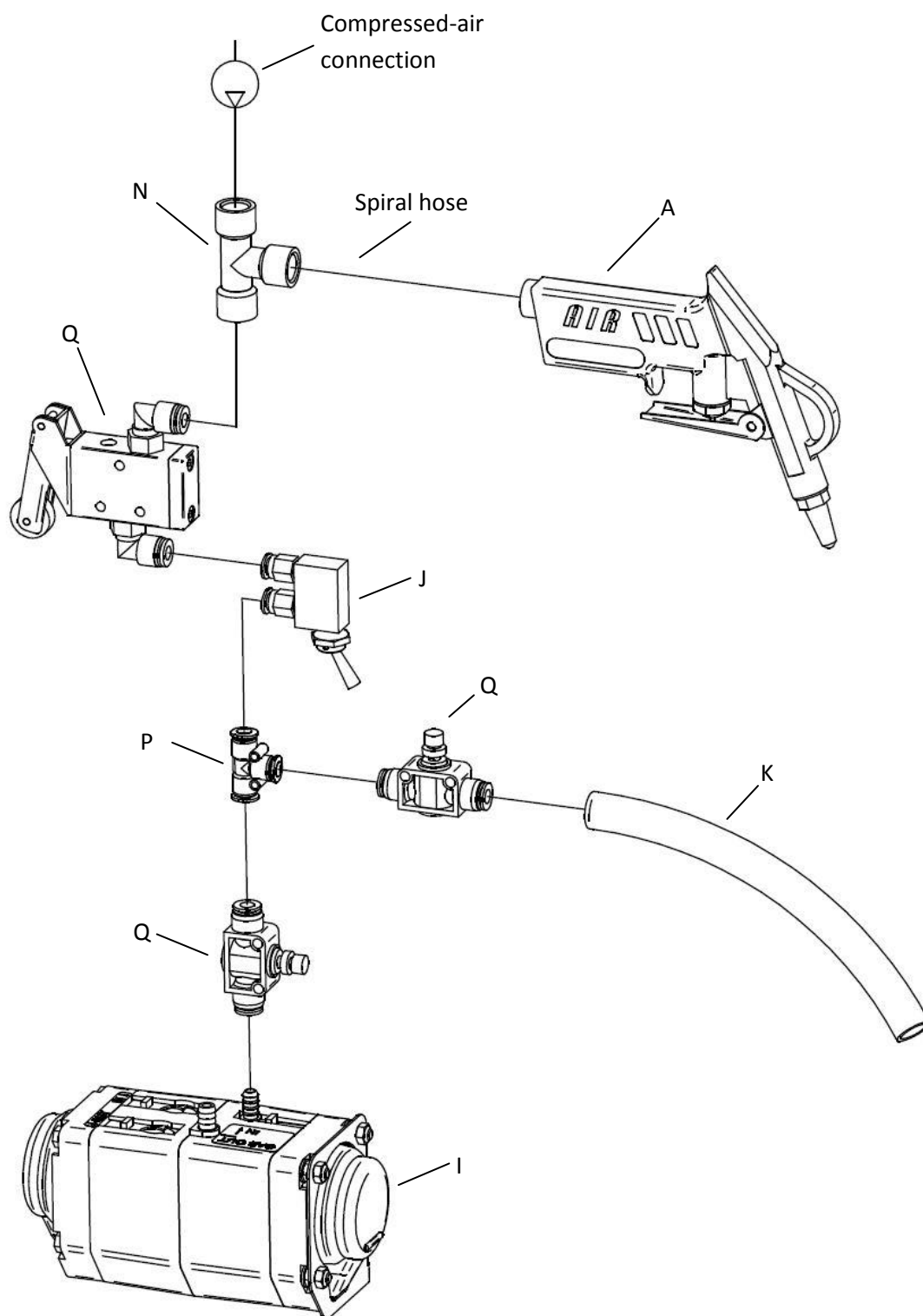
- Technical changes and errors reserved. All pictures similar -

2.2 Spare-part names and spare-part numbers



A	- Jet gun	65.05.05
B	- Spiral hose with connectors (14 turns)	030.030.010
C	- Air-connection	50.20.05
D	- Container 5 liter metal	085.050.020
E	- Grey intake hose	30.25.05
F	- Strainer connecting clamp	75.05.05
G	- Intake-strainer	95.05
H	- Discharge hose	30.25.20
I	- Pump	20.10.05
J	- Dip-switch	05.40.05.05
K	- Compressed-air hose for flushing spray gun	30.25.15
L	- Middle-jet	10.50.15.30
M	- Injector	25.05.10
	Grounding cable	085.005.010.020

2.3 Pneumatic plan



N	- T-Piece 1/4"	50.35.05
O	- Role valve with connections	10.50.05.20.10
P	- T-Connector 6mm	045.060.015.005
Q	- Throttle valve	05.10.25.10

3. Approved cleaning agents

- **Non-flammable** aqueous cleaning agents (neutral or slightly alkaline pH value for water-soluble paints and dyes, such as demineralized water).
- The machine Speedbox II is classified as machine category 2, group II, machine type explosion group II B and can be used in zone 1.
See also machine rating plate: **Ex II 2 G c II B < T6**



Acids are not permitted. Paint strippers or other additives (e.g. brake cleaners etc.) may must not be used in the washing unit.



Ask the supplier of your cleaning device for a material safety data sheet. This provides information about the cleaning medium you are using.

4. Safety regulations

The B-TEC GmbH machines are operationally safe and are constructed according to the state of the art. Due to the nature of the processes there are processes and parts that cannot be protected without impairing operability and functionality. Improper use of the gun-cleaner can endanger the health of operator and of other and cause damage to the cleaner itself or to other materials and assets. B-TEC GmbH is not liable for any damages resulting from improper or incorrect use.



The manufacturer is not liable for damages caused by changes of the cleaner that have not been specifically authorized by the manufacturer. The removal or alteration of safety devices immediately voids the warranty and is an infringement of European safety standards.



Read and follow this Instruction manual and the safety instructions carefully before commissioning!

4.1 Instructions, rules and information of the employers' liability insurance association



The following occupational safety regulations (BGV), rules (BGR), and information (BGI) have to be followed while using spray guns and part cleaning systems:

- BGV A1** "Principles and prevention", general rules
- BGV A8** "Safety and health protection warnings at the workplace"
- BGR 121** "Safety rules for air pollution control systems for the workplace"
- BGI 578** "Security by operating instructions"
- BGI 5127** " Avoidance of ignition from electrostatic charges"
- BGR 180** " Guidelines for facilities for cleaning parts with solvents"
- BGR 189** " Use of protective clothing"
- BGR 192** "Use of eye and face protection"
- BGR 195** "Use of protective gloves"
- BetrSichV** " Ordinance on Industrial Safety"

The source documents (with exception of the " Ordinance on Industrial Safety") can be obtained from: Carl Heymann Verlag KG, Luxemburger Str. 449, D-50939 Köln, Germany.

4.2 Safety instructions

- **The following persons are not allowed to operate the cleaner:**

- Women who are pregnant or breastfeeding
- Persons with chronic breathing problems and allergic illnesses
- Children below 16 years may be employed only under the supervision of a technical expert



- Provisions have been made for protective clothing depending on how the machine is operated (gloves, eye protection, airway protection, whole body protection).



- Hands have to be washed thoroughly before eating or drinking
→ Danger of poisoning!
- Keep the operating manual available near to the machine.
- Observe the respective information sheets of the trade co-operative association and the safety sheets when working with detergent.
- Make use of local safety and accident prevention regulations always during the operation of the machine. These have to be observed and adhered to.
- If water is used as a cleaning agent with or without additives, must not be fed into the sewer system. At this point obtain information from your local water authorities.
- Detergent spill has to be handled according to water protection laws and regulations.
- Adherence to maximal workplace concentrations according to the DIN-safety regulation sheets have to be documented.
- The maximal concentration limits according to „TA-Luft“ have to be observed
- Only use approved cleaning agents according to page 6.
- A sufficient conductivity of the clothing (especially shoes) should be respected.



A good grounding is essential!

4.3 Safety regulations pertaining to the installation of B-TEC machines

The risk zoning around the cleaning machine and the possible creation of an explosion protection document is, in accordance with legal requirements, the operator's obligation, because this division is inter alia depending on the cleaning agents used and various conditions such as the ventilation. However, at this point the operator should be supported with general advice to comply with the obligation. Helpful advice can also be read at BGR 104, BGR 180 and DIN EN 12921-1 and -3.

For example, in many cases the classification of the zones looks like this:

Zone 0 => The interior of the machine

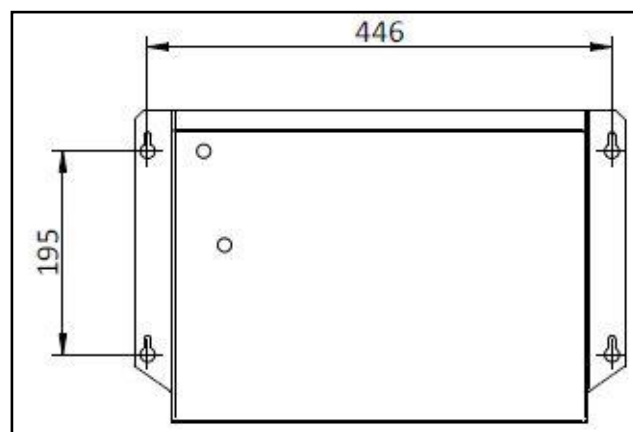
Zone 2 => In periphery of 1,0 – 1,5 m

Identify the different zones with appropriate warning and prohibition signs. Marks at the floor can be helpful. In the area surrounding the unit, open flames and other ignition sources (e.g. welding or grinding equipment places) are not allowed. Similarly, smoking is prohibited. Temporary work with ignition must be approved in writing and appropriate additional safety precautions must be adhered to (remove all combustible materials, classification of a fire station, ...).



5. Transport and installation

- The machine is completely assembled delivered in carton.
- Take the machine out of the carton and bring it to the installation site.
- Install the device at the wall according to the hole-picture. The machine can be fixed by screw or rivet.
- Connect compressed air supply.
(More information at the end of this page).



5.1 Requirements to the installation site

- Dry and frost-free.
- Very well ventilated, force-ventilated, both supply and exhaust.
- Don't position the machine close to heat sources.
- Follow the safety instructions about the site.
- Follow the safety instructions according to the zone designations (Page 9).
- Do not expose the machine into direct sunlight, as this carries a risk of overheating.



Compressed air connection

One compressed air connection has to be provided by the plant, depending on the machine:

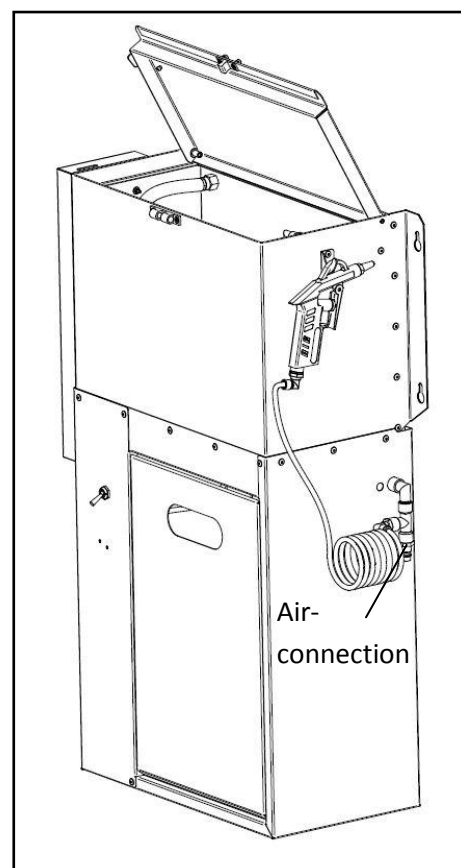


Operating pressure max. : 600 kPa (6 bar ; 87 psi)

Operating pressure min. : 500 kPa (5 bar ; 73 psi)



A pressure-regulating valve has to be used if the compressed air connections do not have the required operating pressures. **Use only dry and oil-free air!!**



Grounding: Device has a grounding cable!



There is a grounding cable in the lower housing, which has to be grounded safely by a qualified person (e.g. electricians). Customer-provided containers have to be grounded separately!

After proper installation and connection to the compressed air supply, the cleaning unit can be commissioned.



Unnecessary dry running of the membrane pumps should be avoided.



Do not open the door when the automatic wash cycle is running.

6. Operating instructions

Please follow the set-up sequence exactly!!

Transport the washer to the installation site as described in chapter 4.3 „Safety regulations pertaining to the installation of B-TEC machines“ and connect compressed air supply (**maximum 6 bar / 87 p.s.i.**).

The safety regulations in section 4 have to be read before and followed during the installation!

The following containers with cleaning agent are required:

1 x 5 liter empty container is part of the shipment. 4 liter cleaning agent are required.

6.1 Commissioning

1. Remove the front cover of the machine. Fill the delivered container with 4 liter cleaning agent and place the container in the lower housing.
2. Insert the black discharge hose ($\varnothing$ 23) and the grey intake hose into the container.
3. Replace the front cover of the machine.

6.2 Operational procedure

Working with the automatic side of the machine (cf. pages 4+13)

Open the door and install the gun as described below:

1. Place the spray gun, with the cup, on the middle-jet upside down with the paint channel.
2. The spray gun trigger is pulled back with the trigger clamp located in the washing chamber.



This ensures that cleaning agent flows through the paint channel of the spray gun. In addition, it is necessary to ensure that the set screw is in "opened"-position so that the air flow is possible.

3. Connect black compressed air hose to the connection on the spray gun.



This ensures that air is forced into the air channels of the spray gun during the cleaning process and that cleaning agent and paint residues are prevented from entering.

4. Close the door!
5. Flip the dip-switch to start the main cleaning cycle (ca. 2-3 min.). Cleaning agent is drawn from the container and circulates.
6. Stop the cleaning cycle by flip the dip-switch again.
7. Open the door delayed and check the cleaning result.
8. If there is any debris on the spray gun after the washing cycle, the cleaning agent is saturated and has to be replaced.
9. Use the jet gun to dry the spray gun.
10. The spray gun is clean. Bring it back into production.



Do not allow the door of the machine to fall shut. The machine door must be operated with appropriate care and caution by the user.

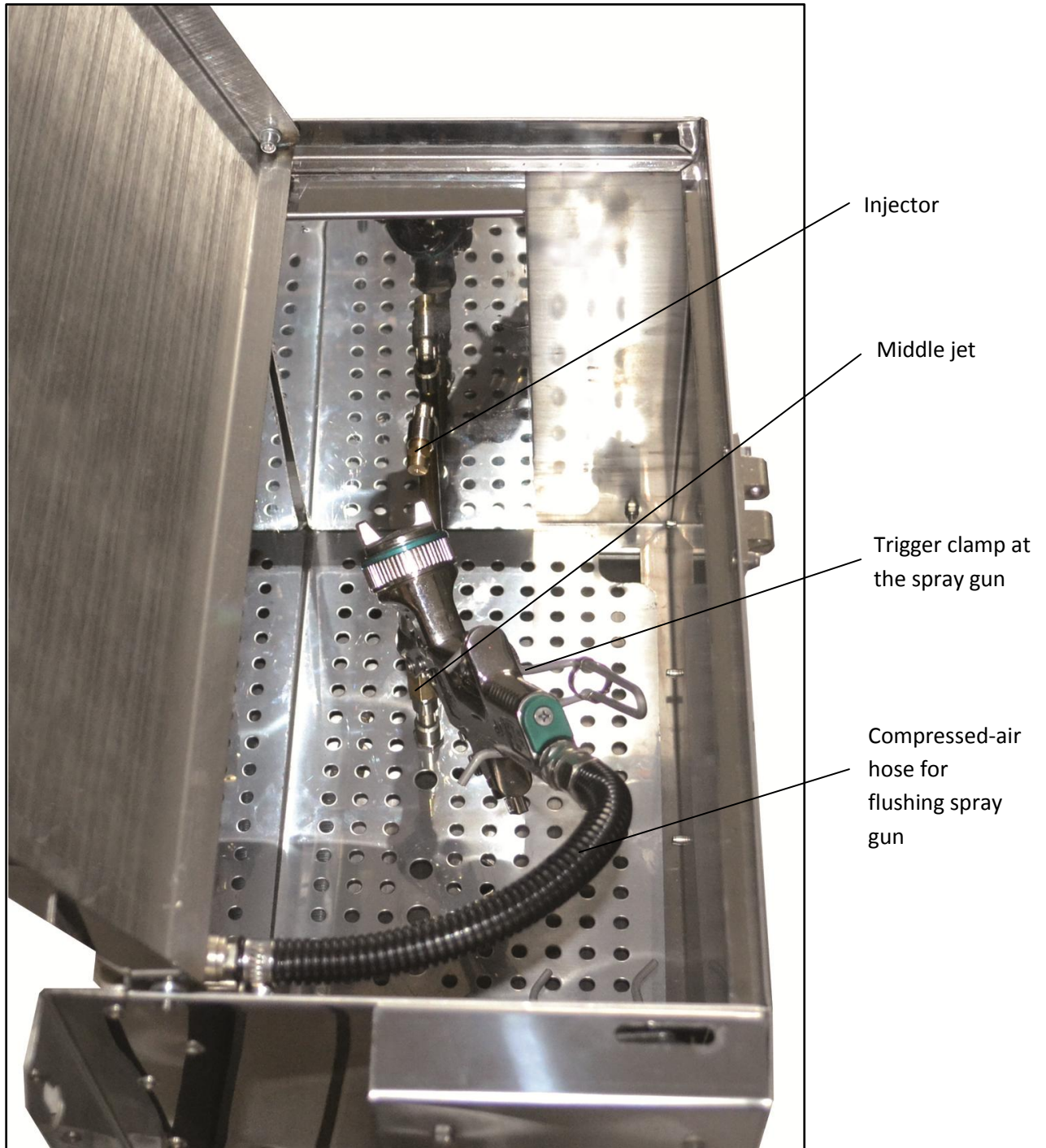


Do not open the door when the automatic wash cycle is running.



Clean the spray gun as soon as possible after the painting process.

If you follow these process steps, you will have an optimal cleaning result.



- Technical changes and errors reserved. All pictures similar -

7. Care and maintenance



The machine has to be disconnected from the compressed air supply before any repair work!

7.1 Maintenance of the machine

- We recommend cleaning the stainless steel filter on the intake hose regularly (at least every time the cleaner is changed.) → if the filter is defective, it must be replaced immediately. Defective filters either have heavy paint buildup, causing clogging of the filter surface, or, the filter has a breach that allows contaminated cleaning agent to be drawn in by the pump, which can damage the pump or clog the washing nozzle.
- Clean the interior walls of the machine regularly. Clean any residue out of the drain pan, in order to ensure reliable drainage of the cleaning agent to ensure that there is permanent sufficient flow capacity in the drain.
- When the machines will not operated for a longer period of time (for example during vacations) a clear rinse should be used after the final cleaning cycle so that the jets will not be clogged with heavily contaminated cleaning agent.
- The operating permission will expire, if other than original B-TEC replacement parts are used.

Customer service: Contact your dealer, or directly:

B-TEC GmbH
Zunftweg 6-8
D-31303 Burgdorf / Ehlershausen
Tel.: ++49(0)5085-97100-0
Fax: ++49(0)5085-97100-30
Email.: b-tec@t-online.de
www.btecsystems.de

7.2 Disposal

- If the machine shall be disposed of, please contact B-TEC or your dealer and request an appropriate quotation or the requirements for proper disposal.
- The machine must not be disposed of as standard household waste. Depending on the level of contamination, it has to be handled as hazardous waste. Consult your local authorities as needed.

8. Safety inspection checklist

Please make copies before filling out first time!



Safety inspections must be conducted at least once every year!

<u>Item checked</u>	<u>OK</u>	<u>Missing or faulty</u>	<u>Rechecked</u>
1. Operating instructions	☐	☐	☐
2. Model design label	☐	☐	☐
3. Warning signs	☐	☐	☐
4. Condition of fluid hoses*	☐	☐	☐
5. Condition of compressed air hoses*	☐	☐	☐
6. Clean intake filters	☐	☐	☐
7. Check washer cabinet for leaks	☐	☐	☐
8. Functiontest of all control elements	☐	☐	☐
9. Grounding of the gun cleaner	☐	☐	☐
10. Door open/close	☐	☐	☐

* Check for brittleness etc.

Expert technician

Name: _____

Address: _____

Date of the safety check

Result of the safety inspection

☐


No faults, can be operated without restrictions.

☐


Restricted operation, faults to be repaired by _____.

☐


Operation not allowed, Re-inspection necessary.

Signed by expert technician

Signed by operator

After correction faults

Signed by expert technician

Signed by operator